

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 51 (1925)  
**Heft:** 33

**Artikel:** Im Tramway  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-458005>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der weiße Stern

In der „Schweizerischen Automobil-Revue“ wird der Vorschlag der Einführung eines „weißen Sterns“ gemacht, der auf rotem Grunde, in Gestalt eines Fähnchens von denjenigen Autoführern geführt werden soll, die sich verpflichten, rücksichtsvoll und anständig zu fahren und sich stets hilfsbereit zu zeigen. Dieser Vorschlag ist ausgezeichnet! Aber warum dabei stehen bleiben, warum nicht einen Schritt weitergehen? Wir schlagen die Ausdehnung dieses Sternsystems in Gestalt eines Knopfloch-Abzeichens auf die nicht Auto fahrenden Mitbürger vor und zwar in folgenden Variationen:

1. Blauer Stern auf rotem Grunde für diejenigen, die sich verpflichten, ein solides Familienleben zu führen.

2. Roter Stern auf blauem Grunde für diejenigen, die sich verpflichten, stets die Wahrheit zu sagen.

3. Grüner Stern auf gelbem Grunde für diejenigen, die sich verpflichten, richtige Steuererklärungen abzugeben.

4. Gelber Stern auf blauem Grunde für diejenigen, die sich verpflichten, geliehenes Geld zurückzuzahlen, — und schließlich:

5. Goldener Stern auf silbernem Grunde für diejenigen, die sich verpflichten, regelmäßig den „Rebelspalter“ zu lesen.

Eine Rosette mit sämtlichen Sternen tragen diejenigen, die alle diese Verpflichtungen zu erfüllen bereit sind. Ihre Bilder werden in den Schulen und sonstigen öffentlichen Gebäuden aufgehängt.

Willy Kuppel

## Lieber Rebelspalter!

Während ich in Albisrieden auf ein Tram warten mußte, bemerkte ich vor einer öffentlichen Anlage folgenden geistreichen Anschlag:

„Diese Anlage wird dem Publikum zum Schutze empfohlen. Zuwiderhandeln Buße Fr. 5—15.“

Der Gemeinderat.“

Um nicht gebüßt zu werden, habe ich natürlich die Anlage jedem Passanten zum Schutze empfohlen und hoffe damit den Bestimmungen des Gemeinderates genügt zu haben.

## Aus der Innerschweiz

Auf dem Milchhof von Sarnen zeigt ein Grabstein ein Pietàrelief mit der Bezeichnung „nach Wandik — Ges. geschützt.“

## Der Unterschied

Ein Herr und zwei Damen kommen Abends in der S.-Hütte des S. A. C. an. Der Hüttenwart fragt: „Si Si im Alpekklub?“ Der Herr: „Jo. Ich bi drin.“ Der Hüttenwart: „Und die beide Fraue?“ Der Herr: „Die einti ischt mi Brut; und die andri ischt es Fräulein.“

Zu Stephan Drch

## „Das Wochenprogramm des Bundesrats“

Brau, Stephan Drch, es ist dir wohl gelungen, dein Lieblein aufs Programm des Bundesrats! Wie du so rührend uns dies hast gesungen — vor dir, gleich eindrucksvoll, noch keiner tat's.

Wohl hast mit Schauern du ihn selbst empfunden und miterlebt: der Woche knappen Raum, als du des Bundesrates Wochenstunden, die wichtigen, unterbrachtest kaum.

Sonst hättest du vielleicht auch noch erzählt von Auto, Klausen und Protektorat, zu dem ein hoher Bundesrat gewählt — honoris causa — Abschlag war zu schad!

So werden denn — nur Mögler darauf misßen — ob solchen Aufwands alle Mittel leer:

Will feiern man die lebenden Fascisten, bleibt keine Zeit für tote Spitteler. <sup>1139</sup>

## Im Tramway

Nitz lojet o, was ei Tag z'Värn  
Im Tram isch Schöns passiert.  
Das ghöret dir doch gwiß o gärn,  
Wenn eine sich blamiert.

E Mano silt im Wage vor  
U tuet kes Gleich verrode,  
Lähnt sich i-n-Egge mit dem Dhr  
U luegt i-n-eim zue z'Vode.

So fährt är bis zur Aendstation,  
Blybt aber juuser hocke.

Der Kundi rüeft im grobe Ton:  
„Nitz machet ech uf d'Socke!“

Ech! Ufe hiß! Wo weit dirh uns?!  
Dä plinzlet, steit uf d'Bei  
U staglet, 's isch e wahre Gruus,  
Im Plodder: „I wott hei!“ <sup>Mugli</sup>

## Im Bureau

Unertträglich war die Hitze —  
Alles im Bureau schlief ein,  
Selbst der Herr Bureauvorsteher  
Und das jüngste Schreiberlein.

Alle schnarchten um die Wette,  
Rhythmisich ächzt es, kreischts und  
stöhnt's;

Fast die Scheiben davon zittern —  
Wie im Sägewerk, so dröhnts.

Und der Herr Bureauvorsteher  
Schnarcht am lautesten im Chor —  
Endlich tut „im Dienst“ der Brave  
Sich doch auch einmal hervor.

## Fortuna

Fortuna ist ein komisch Weib,  
Uberschüttet manchen düstren Gesellen,  
Heftet gar Orden an ihren Leib  
Und läßt ihnen den Bauch immer höher  
schwellen.

Doch nieder von des Koffes Rücken  
Setzt manchen sie auch in den Not  
Und lehrt ihn wiederum sich bücken  
Und schaffen für sein täglich Brot. <sup>Dh. 1</sup>

## Lieber Rebelspalter!

Sammelt da ein altes Bäuerlein  
außerhalb Effretikon im Zürichgau  
allerlei Kräuter und Blüten, woraus  
man heilsame Trinksame brauen kann.  
Das Bäuerlein ist zu diesem Zwecke  
mit einer Botanisierbüchse ausgerüstet.  
Ein Professor aus Zürich, der eben-  
falls botanische Exkursionen in das Ge-  
biet machte, fragte das Bäuerlein:

„Sind Sie au Botaniker?“

„Nei,“ jagte das Bäuerlein, „ich bi  
Effretiker.“

Ich hörte jüngst auf der Straße  
einem Zwiegespräch von zwei echten  
ZürcherSprößlingen zu. Sie unterhiel-  
ten sich gerade darüber, wer von den  
beiden Familien, denen sie angehörten,  
wohl die reinlichere sei.

Der eine der beiden Knirpse bewies  
schließlich seine Behauptungen dadurch,  
daß er sagte: „Weißt Röbi, de Herr  
Pfarrer ischt vorgeschter bi eus gsi und  
hät gseit, me seigid e ordetliche Fa-  
milie.“ — „Das isch nu gar nid,“  
meinte darauf der Röbi, „bi eus isch  
segar de Polizischt gsi und hät gseit,  
me seigid e suberi Familie.“

## Schweizreise

Auf dem Dampfer von Palermo  
nach Neapel belauschte ich das Gespräch  
zweier deutscher Damen:

Im Sommer gehen wir immer in  
die Schweiz, letztes Jahr waren wir in  
Pontresina, dies Jahr gehen wir nach  
Rigi-Kaltbad.

Auch ich werde diesen Sommer in  
der Schweiz verbringen.

Wo gehen Sie denn hin?

Ich weiß noch nicht genau, meine  
Tochter möchte vor allem Gletscher  
sehen.

Da gehen Sie doch mit auf den Rigi.  
Da haben Sie alles aus schönster Nähe,  
ohne sich anzustrengen. Sie fahren mit  
der Bahn hinauf, und oben, na ich  
sag Ihnen, da hängen die Gletscher nur  
so herab.

Ja, aber meine Tochter möchte eben  
auch in ein Strandbad, und ich hab da-  
rum an Weggis oder Weesen gedacht.

Na also, ich sagts Ihnen ja, gehens  
doch gleich mit uns. Da haben Sie doch  
alles gleich beieinander, so ein Strand-  
bad wie auf dem Rigi finden Sie nicht  
gleich wieder, das ist doch altrenom-  
miert. Der Name sagts Ihnen ja schon  
„Rigi-Kaltbad“, schöner können Sie's  
sicher nirgends kriegen. <sup>SoB</sup>

Wenn Dir der Lebensmut droht zu versinken,  
Sollst Du vom Quell des Rebelspalters trinken.

## GRAND-CAFÉ ASTORIA

Bahnhofstraße ZÜRICH Peterstraße  
Größtes Konzert-Café der Stadt / 10 Billards  
Bündnerstube / Spezialitätenküche